



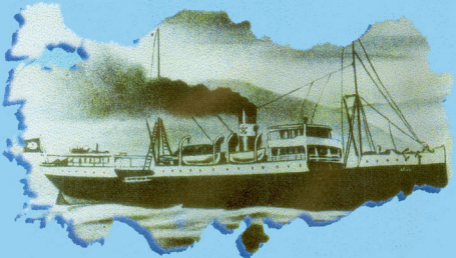
EYÜBOĞLU HIGH SCHOOL NEWSLETTER

Vol. 2 No:11 Spring '99





SAMSUN'A DOĞRU



EYÜBOĞLU ÇAMLICA İLKÖĞRETİM MÜDÜRÜNDEN

Ülkemizin eğitimi açısından büyük bir aşama olan sekiz yıllık zorunlu eğitim kapsamında başlayan yeniden yapılmaya çalışmaları Eyüboğlu Eğitim Kurumlarında da yerini buldu. Çamlıca Kampüsümüzde de yeni bir ilköğretim okulu açılması için yürütülge konular, olağüstü çabalar ve hummalı bir çalışma temposuyla öngörülen sinede tamamlandı. Böylece Özel Eyüboğlu Çamlıca İlköğretim Okulu en yeni teknik ve modern donanımlı eğitim-öğretme hazar binası, seçkin öğretmen kadrosu ve üçbinbeşyüz aday arasından sınavla seçölen binyüz öğrencisiyle eğitim yaşamındaki yerini aldı. Bu öğretim yılında ilköğretim hazirlik sınıfından başlayarak altıncı sınıf dahil kademeli olarak öğretim yapılan okulumuz 2001 yılında iki mezunlarımızı verecektir.

Atatürk ilke ve deövrimleri ışığında, öğrencilerimiz bireysel farklılıklarını gözönünde bulundurarak onları, akademik ve sosyal yönden ulusal ve uluslararası toplumun değeri bireyleri olarak hazarlamaya ve eğitimde örnek olmayı hedefleyen kurumumuz bu felcesini gerçekleştirmek için her türlü tedbiri alarak hazirlik çalışmalarını bir yıl öncesinden başlatı.

Yabancı dil (İngilizce) öğretilimi için öğretmenlerimiz 1-15 Şubat 1998 tarihleri arasında Londra'da yapılan "İlköğretim Seviyesinde Yabancı Dil Eğitimi" konulu kurslara katılarak, diğer derslerin öğretilimi için brans ve sınıf öğretmenlerimiz 10 Ağustos 1998 tarihinde başlatılan ve halen devam eden Primary Years Program (1-5. sınıflar için) ve Middle Years Program (6-7-8. Sınıflar için) Konulu kurs ve seminerlere katılarak, sorgulayarak, inceleyerek, yaparak, yayıyarak bilimsel öğretilme yöntem ve teknikleri konularındaki bilgi ve becerilerini daha da artırdılar.

Eyüboğlu Eğitim Kurumları felsefe ve amaçlarını izleyerek, planlı ve özerkli çalışmalarla kısa sürede sistemini onartan eköbirim, öğretilerinin öğrencilerimizde yaşanan olumlu sonuçlarını almaya başlatılan matlulduğunu yapıyaktadırlar. Sene başından itibaren talimkive amacıyla beğenici ve altıncı sınıf öğrencilerimize yönelik hafta sonlarında verilen İngilizce kursları ile hafta içi Self Access'te yapılan İngilizce destek çalışmaları hafta içi İngilizce derslerini tamamlıyarak öğrencilerimizin İngilizce düzeylerini önemli ölçüde yükseltmiştir.

Hafta içi derslerden sonra ve hafta sonu tatilinde ilmiyara olan öğrencilere yönelik açılan Fen-Matematik, Türkçe ve İngilizce kursları da öğrencilerimizin başarılarını artırmalarında önemli rol oynamaktadır.

Eğilimi saptanan istekli öğrencilere yönelik hafta içi derslerden sonra gitar, fen teknolojisi, astronomi, satranç ve değişik alanlarda sporif çalışmalar yapma olanakları sunulmaktadır. Öğrencilerimiz bu çalışmalarına paralel olarak katıldıkları, yarışma ve turnuvalarında kendilerini göstermeye başlamışlardır. Otaokul Etiket henbol takımıımız 1998-1999 Öğretim yılı Küçükler Kategorisi Herbol grub ikinci olması ve iki basket plaketini okulumuza kazandırmamız gururuna yaşamıştır. Gitar grubu, piyano ve dans grupları düzenledikleri eğlence programlarıyla yetenek ve başarılarını ortaya koyarak izleyenlere eğlenceli dakikalar yaşamışlardır.

Yayın kolu öğrencilerimiz yaptıkları verimli çalışmalar sonucunda "Tomurcuk" isimli okul değerisini zengin içeriğiyle yayımlamaya başlamışlardır. Yayın kolumdan başka öğretmenlerimizin teyakkirleriyle ülkemizin tarihi ve kültürel tanıtımını yapıyayı amaçlayan "Prometeus", bilim adamlarını ve bilimsel uğraşları tanıtmaya yönelik "Galileo", Teknolojik gelişmeleri tanıtmaya yönelik "teknoloji Köşesi", güncel haberleri seçerek okunmasını amaçlayan "Güncel" adlı duvar gazeteleri öğrencilerimizin başanlı çalışmalarla yayınlanmaya devam etmektedir. Davar gazetesi çalışmalarını yürüten öğrencilerimiz sadece duvar gazetesi çıkarmakla yetinmeyip işledikleri konularla ilgili panel-konferans düzenlemekte, açık alan deney gösterileri yapıymaktadırlar.

Öğrencilerimizin ders konularına yönelik düzenledikleri pano ve sergiler de beğenileyle izlenmektedir.

Kısa sürede idareciyle, öğretmen ve öğrencisiyle, tüm çalışanlarıyla dostluğu, sevginin, paylaşmanın, yardımlaşmanın, sosyalliğin, çalışkanlığın ve başarının sembolü, kısacası, bir kavram olmaya başlamıştır Çamlıca İlköğretim.

FROM THE EYÜBOĞLU ÇAMLICA PRIMARY PRINCIPAL

As a result of the compulsory 8-year uninterrupted education, which is one of the greatest developments in Turkish education, the process of reconstruction has been taking place at Eyüboğlu Schools. We were able to open our primary school on our Çamlıca campus with the extraordinary efforts of the staff according to our planning. The school has taken its place in the field of education with its technically sophisticated, modern equipment, with the distinguished teaching staff and with its 1100 students that were chosen out of the 3500 candidates that applied. This year, we began our education in our primary school which includes classes from kindergarten through the 6th grade. The first class will graduate in the year 2001.

In order to raise our students in light of Atatürk's principals as valued citizens for both our country and in the eyes of the others abroad, academically and socially, taking students' individual differences and their background into consideration, Eyüboğlu Schools started its studies a year early.

Our teachers attended a course in London in "Teaching English at Primary Levels" between February 1-15, 1998. Class teachers have been attending the IB PYP (Primary Years Programme) seminars for grades 1-5, the subject teachers have been participating in IB MYP (Middle Years Programme) meetings for grades 6-8 since August 10, 1998. Thus they have improved their skills in scientific methods and techniques by questioning, doing research and practicing them themselves.

Following the missions and objectives of Eyüboğlu Schools, our teaching staff is happy to see the positive results of their organized and self-sacrificing work. Since the beginning of the 1998-1999 Academic year, our 5th and 6th grades have been continuing their intensive training in English on weekends. They have also been going to the Self-Access Center during the week to improve their English through the use of computer games and videos. Due to weekly English lessons, weekend courses and the Self-Access studies, we can see that our students' level of English has increased significantly.

Science, Maths, Turkish and English courses, which are held during the week after school and on weekends play an important role in increasing our students' success.

The students are also provided with different kinds of activities such as guitar, science and technology, astronomy, chess and sports during club hours after the lessons. So far, our students have achieved notable success in competitions and tournaments. Our boys' Handball Team came in second in the 1998-1999 Junior Handball Division and are happy to have won this first award for our school.

Guitar, piano and dance groups organized an entertainment program, showing how talented they are, and the audience found it to be very enjoyable.

Our Publication Club has successfully published a school magazine called "Tomurcuk", that has a wide variety of articles. In addition to the Publication Club, bulletin board papers such as Prometeus, which aims to present Turkey's history and culture, "Galileo" which covers the information on scientists and scientific research, "Technology Corner" which focuses on technological improvements and "Güncel" which has current news continue to be displayed successfully by our students with the help of their teachers. These students also organize panels, conferences and outdoor experiments related to the topics on the bulletin board papers.

The bulletin board papers, that are full of our students' work based on their studies are admired by all of us.

The Çamlıca Primary School's teachers, administrators, staff and students has started to symbolize friendship, love, sharing, camaraderie, hardwork and success.

CAHİT ORHAN
Eyüboğlu Çamlıca İlköğretim Müdürü

OKUL FELSEFEMİZ

Akredıtasyon sürecinin bir parçası olarak, okul felsefesi yeniden gözden geçirilmiştir. Daha önceki okul felsefesi hakkında görüş bildiren tüm velilere, öğrencilere ve öğretmenlere teşekkür ediyoruz. Bu görüşler aşağıda belirtilen okul felsefesinin oluşturulmasında ve geliştirilmesinde bize çok yardımcı oldu. Mümkün olduğunca önceki okul felsefesine bağlı kalırken, diğer taraftan yeni hazırladığımız okul felsefesinin daha anlaşılabilir olduğuna ve bunun sonucunda da okulumuzun amaçlarını ve misyonunu daha açık ifade ettiğine inanıyoruz. Bununla birlikte dikkat çeken en önemli değişikliklerden biri de felsefe kelimesinin yerine Misyon ve Amaçlar kelimelerinin kullanılmasdır. İçeriğinde ise okulumuzun da hedeflediği gibi, kişinin bütün olarak gelişmesi konusunda daha açık belirtilmiştir. Aşağıdaki listedeki en son madde, "Sosyal hizmet duygusunu geliştirmek", bu konunun bir bölümünü oluşturmaktadır. Bu madde, hayallerimizi diğer insanlardan uzak yaşamadığımız ve her insanın ait olduğu topluluğa yardım etmeye hazır olma gerektirici fikrini okulumuzun da desteklediğini göstermektedir.

Hem gerçekçi hem de okulumuzun amaçlarını yansıtan bir okul felsefesine sahip olmanın okulumuzun çalışmaları bakımından çok önemli olması sebebiyle gözden geçirme süreci resmleştirilmiştir. Bu yeni misyon ve amaçlarımız bu yıl geri kalan kısmı ve önümüzdeki üç yıl boyunca (2002 yazına kadar) geçerli olacaktır. 2001-2002 eğitim ve öğretim yılının başında okulumuzun misyon ve amaçları tekrar gözden geçirilecek. Bundan böyle her üç yılda bir düzenli olarak misyon ve amaçların gözden geçirilmesi planlanmaktadır.

MİSYONUMUZ VE AMAÇLARIMIZ

Eyüboğlu Lisesi Atatürk İlike ve Devrimleri ışığında öğrencilerinin bireysel farklılıklarını gözönünde bulundurarak onları akademik ve sosyal yönden ulusal ve uluslararası toplumun değerli bireyleri olarak hazırlamayı ve eğitimde örnek bir kurum olmayı amaçlar.

Okul, bu misyonunu gerçekleştirmek için eğitim ve öğretim programlarında şunları amaçlar:

1. İnsanların bireysel farklılıklarına değer verip saygı duymayı geliştirmek
2. Kendinin ve başkalarının hak ve düşüncelerine saygılı olmayı öğreten ortamı hazırlamak
3. Akılcı yaklaşımla öğrenmeyi geliştirmek
4. Öğrenmeye katılımcı ve etkin yaklaşımı sağlamak
5. Öğrenmeyi öğrenmek ve öğrenmeye özendirme
6. Bilgi ve davranışların sorumlucağuna üstlenmeyi öğretmek
7. Bir üst eğitim kurumuna akademik olarak hazırlamak ve bu konuda rehberlik hizmeti sunmak
8. Yaratıcılığı ve araştırmacılığı geliştiren bir eğitim ortamı yaratmak
9. Spor ve sanat alanlarında yeteneklerin ortaya çıkarılmasında destekleyici rol üstlenmek
10. Dürüstlük, kardeşlik, dayanışma ve paylaşma davranış prensiplerini pekiştirmek
11. Çevre sorunlarına duyarlılığı geliştirmek
12. Bedensel ve ruhsal yönden sağlıklı olmanın önemini kavratmak
13. Sosyal hizmet duygusunu geliştirmek

OUR SCHOOL PHILOSOPHY

As part of the ECIS Accreditation process, the school philosophy has been revised. We thank all those parents, students and teachers who took the trouble to express their views on the previous version. These views helped us to develop the revised version, which is reproduced below. While we have tried to retain as much as possible of the old philosophy, we believe that the new document is easier to read, and thus provides a clearer statement of our mission and objectives. In fact, one of the most noticeable of the modifications that have taken place is the change of the document's name from "Philosophy" to "Statement of Mission and Objectives". As for the content of the document, there is now more explicit reference to the type of whole person development we are striving for in the school. A part of this is the last objective in the list: "To promote the notion of community service". This reflects the school's affirmation of the idea that we do not live our lives in isolation from other human beings, and that every human must be ready to help the community that they are part of.

Because having a school philosophy which is both realistic and which reflects the aspirations of the school is so important to the success of the school's work, a review process has been formalised. This new Statement of Mission and Objectives will be valid for the rest of this year and for the three following academic years, i.e. until Summer 2002. At the start of the 2001-2002 academic year there will begin another review of the Statement of Mission and Objectives. It is envisaged that thereafter there will be a regular tri-annual review.

MISSION AND OBJECTIVES

Eyüboğlu High School, in accordance with the principles of Atatürk, aims to prepare its students, with all their individual differences, both academically and socially, for a lives as valuable members of the community, and in so doing become an institution that can serve as an educational role model in Turkey.

In order to fulfil its mission, the school sets out to achieve the following objectives:

1. To nurture a sense of value and respect towards the individual.
2. To develop an environment where the rights and opinions of self and others are respected.
3. To foster capacity for rational thought.
4. To promote active and effective learning.
5. To foster both appreciation of and independence in learning.
6. To show how to take responsibility for learning and for behaviour.
7. To prepare for and give guidance towards higher education.
8. To create an environment that promotes creativity and research.
9. To support the development of talent in sport and the arts.
10. To promote honesty, fellowship and charity.
11. To foster sensitivity to the environment.
12. To teach the importance of mental and physical health.

MYP ÇALIŞMALARI

1999-2000 Öğretim Yılında başlanması planlanan IB-MYP çalışmalarında başlangıç grubu 6. sınıf ve orta 1 seviyesi olarak saptanmıştır. MYP'nin uygulanması aşamasında karşılaşılabilecek problemler ve bu programın daha iyi nasıl uygulanabileceğinin araştırıldığı bir toplantı yapılmış, tüm öğretmenler bilgi alışverişinde bulunmuşlardır.

Sihindan Cevici, Fen Bilgisi Çerçesi ve Coğrafya derslerine bu derinleştirmeye başlanıp, ayrıca olan dışarılarla güzel bir organizasyonu gerçekleştirilmesinde katkılarından dolayı tüm orta 1. Sınıf öğrencilerine teşekkür ediyor.

Sonuçta öğrencilerde varılması gereken amaçların BİLGİ, KAVRAMA, UYGULAMA ve TAVİR, TUTUM gelişmelerine ulaştırılmaya çalışılmaktadır. IB-MYP grup başkanı Dayı Yörk verdiği genel bilgilerle, başlıca bütün başkanı Ayşegül Erbil, manematik öğretmen Talin Sezer "Copenhagen International School"da çalıştıkları sürenlerle, kendi öğretmenleri Sihindan Cevici, Çevre ve diğer derslerle karıştılabilecek etkileşim alanlarıyla ilgili olarak toplantıya konuşmacı olarak katıldılar.

MYP Ulaştırılması Bakanlığa Ortaokul Eğitim Programı Çevre ve Coğrafya derslerine etkileşim çabası dâhil edildiği "Çevremizi ve Biz" konulu poster yarışmasında, öğretmen ve öğrencilerinin ortaklarıyla derece alan 1-E sınıfından Bengiua Çakar ve Çerez Göksun, 1-A'dan Melis Türeynen ödülleri diğer adaylardan Şen, Sena Özkaya'dan ayrılmışlardır.

MYP Çevre Programı ve Türkiye dersleri işbirliği ile Büyükşehir Belediyesi'nin düzenlediği "Ağaç, soluk, insan" konulu yarışmasında katılmaya değer bulunan eser sahibi öğrencilerimiz katkılarına.

ADI VE SOYADI	ŞİRHİN İSMİ	SINIF
1. BURCU KARAKAŞ	BİR AĞACIN HIRAYISI	6-G
2. DUYGU SENEYUVA	DALIA'YI YAŞAMAK İÇİN	6-N
3. BURCU GÜL LİZİNHASAN	AĞAÇLARIMIZ	6-G



IB DEN HABERLER

Seneler sonu sınavlarla ve hazırlıklarla yoğun bir şekilde yaklaşmış öğrencilerimiz final sınavlarına hazırlanıyorlar. Bu seneye yedi adayımız var. Sonuçlar Temmuz'da belli olacak. Adaylarımızla bol şans diliyoruz. Bu arada Lise II IB öğrencileri küçük tezlerini ve gelecek öğretim yılında katılmalarını gereken CAS aktivitelerini şimdiden yapılabildikleri katalanla bitirmeye çalışıyorlar. Böyle yapmalarını sebebi lise son sınıfı girecekleri sınavla hazırlanmak için zamana ihtiyaç olmasındır.

Ortaokulda IB MYP programını 1999-2000 yılında düzenli bir şekilde yürütülmesi için çalışmalar devam etmektedir. Öğretmenler ve yöneticiler, "Etkileşim Alanları", "Kişisel Projeler", "Yaratıcı İnsan" ve daha başka yeni ve ilginç kavramları çalışmaya ve tartışmaya başladılar. MYP programı şimdiki ortaokul müfredatı programını, çok büyük değişiklik yapmadan derinleştirerek diğer arası bağlantıları sağlayacaktır.

Bu yıl okulumuzda olan önemli bir etkinlik de Türkiye IB Günü'ydü. Bu güne 200'den fazla IB okulu ve Uluslararası Bakalorya programı hakkında bilgi edinmeye ilgi duyan diğer eğitim kurumları katılmışlardır.

MYP STUDIES AT EYÜBOĞLU

The steering Committee of IB/MYP studies programme, which is expected to begin in 1999-2000, is determined to be the level of grade 6 and orta 1.A meeting was held, in which all of the teachers shared their ideas about how best to apply the programme and how to handle the anticipated problems.

Sihindan Cevici thanks all orta 1. students because of their sensitivity about the Environment and their help in carrying out such a good organization by connecting Science (Environment) and Geography lessons.

As a conclusion, the aims the students are expected to get, are emphasized as improving are "Knowledge, Comprehension, Practising and Behaviour." The group leader of IB/MYP programme, Dayı Yörk, gave some information, the head of English department Ayşegül Erbil and maths teacher Talin Sezer shared their experience in "Copenhagen International School", and chemistry teacher Sihindan Cevici gave information about the areas of interaction especially "the environment" in the meeting.

The students from orta 1-E Bengiua Çakar, orta 1-A Melis Türeynen and orta 1-E Çerez Göksun were placed by the votes of our teachers and students in the poster competition called "Our Environment and Us" which was a common study of MYP Environment and Geography lessons. They took their awards from director of our school Sena Özkaya.

A competition titled "Tree, city, human beings", was organized by Municipality of İsbahatlı. We congratulate the following students who were recognized for their work in the competition.

NEWS FROM IB

The school year is ending in a rush of assessment and preparations, as our second group of IB Diploma students get ready to take their final examinations. This year we have seven candidates registered, compared with eight last year. We wish them luck with their results, which will come out in July. Meanwhile, the Lise 2 IB group are working to finish their extended essays and as much as possible of their CAS requirements by the start of the next Academic Year. Of course, it is very important to leave as much time as possible in the last year of Lise, for examination preparation.

In the Middle School, work continues to ensure a smooth implementation of the IB Middle Years Programme in the 1999/2000 Academic Year. Teachers and administrators have started talking about "Areas of Interaction", and "Personal Projects" and "Homo Faber" and other new, interesting concepts. The MYP will add depth and coherence to the existing Orta curriculum, without radically changing it. A major event in the school calendar this year was the IB Day in Turkey. A conference attended by more than 200 teachers from both IB schools and other institutions interested in finding out more about the programmes of the International Baccalaureate organization. More details of this event can be found in the following article.

İstanbul'da güzel bir Pazar sabahı. Saat sekiz. İstanbul'da güzel bir Pazar sabahı, tarih 14 Şubat ama ne yazık ki konuşma, seçilmiş gününle ilgili değil, elektriğin gelip gelmeyeceği ile ilgili. Türkiye'deki ilk IB gününde, katılımcı okullarında varmadan önce, elektrik gelecektiydi? Hepimizin endişesi buraya aydınlanmak umadıyla gelecek katılımcıların kararsızlık kalacaklarıdır.

Aralık 1998'de gerçekleştirilen Türk IB Koordinatörler toplantısında, öğretmenlerin IB dersleri hakkında fikir ve kaynaklarını paylaşabilecekleri küçük bir konferans düzenleme fikri ortaya çıktı. Diyeince, iki ay sonra 14 Şubat 1999'da öğretime ve idarecilere de katılıdığımız bir günlük sohbet ve seminerlerin oluşmasına geçişe döndü. Şu anda IB diploması veren okul temsilcilerinin yanı sıra, ileri de IB programı uygulaymaya aday okulların temsilcileri ve IB programı hakkında daha fazla bilgi sahibi olmak isteyen diğer öğretmen ve idareciler de toplantıya katıldılar. Ön kayıt işlemi tamamlandıktan sonra girişildi ki, önceden 60-70 kişi olması düşünülmesi katılım oranı artmış. O gün, 220 kişi vardı. Şansızız varmış ki, enerji problemi çıkmadı. Elektrik, katılımcılar gelmeden hemen önce geldi.

Gün boyunca, böyle bir konferansa olması gereken çoptu tartışma alanları ele alındı: Okulun kendini değerlendirilmesi, Toplum Hizmetleri Projesi, Grup 4 Projesi, sınav sea tıfları v.b. A2 alternatifleri için önerilerde bulunuldu, yabancı dil öğretime ait tavsiyeler alındı, yorum konularına nasıl yaklaşılabileceği hakkında dair yollar önü sürüldü. Konuşmaların birinin konusu ise, bilgi teorisi dersinin adının neden felsefe diye değiştirilseydi, bu şekilde işlenemediydi. Dr. Ian Hill tarafından verilen Diploma ve Ortakul Programı hakkında, bilgi oturumları vardı.

Bunların birlikte Türkiye katılımları, bugüne çok katkıda bulunuldu. Açılış konuşmasında Milli Eğitim Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Cevdet Cengiz, politik belirsizliğe ve Türk eğitiminin etkin idaresini güçleştiren hem mali, hem de lojistik engellere değindi. Milli Eğitim Bakanlığı'na bağlı IB okullarında çalışan öğretmenlerin asla unutulmaması gereken, IB seminerlerinde olmasın da olmasın da, önemli olan IB Diploma programının getirilmesini kendi eğitim sistemimize nasıl adapte edeceğimizdir. Tek başına diploma, Türk öğrencilerin türk üniversitelerine girmeleri için yeterli değildir. Bu yüzden Türk diploma adaylarını büyük çoğunluğu aynı zamanda çok zorla, çoktan seçmeli üniversite giriş imtihanlarında da çalışmak zorundadırlar. IB'nin ve kendi ilkesindeki eğitim sistemimizin gereklerini yerine getirmek için bir aday haftada 40 saat birbirtelere başlatıldı dersler günce zorundadırlar. Doğal olarak oturumlardaki tartışma konuları da bu engelleri yarıyor.

Türkiyedeki ilk IB gününün (umarız ki daha pek çoklarının) genel havası son derece olumluydu. Gerek oturumlarda, gerekse kahve aralarında sohbetlerde yapıcılık hakimiyet ve pek çok yararlı dişkililer oluştu. Umuyoruz ki okullarımız arasında ki işbirliği devam edez. Oturumdeki söze Türkiye'deki IB gününde tekrar girişmek ötleyle...

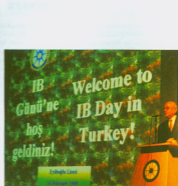
A fine Sunday morning in İstanbul. The time is eight o'clock. A fine Sunday morning on the fourteenth of February in İstanbul, but the talk is not so much about Valentines or about electricity. Will power to the area be restored before the arrival of participants to the first IB Day in Turkey? Are people who are coming to our school in the hope of illumination destined to remain in the dark?

During a meeting of Turkish IB Coordinators in December 1998, the idea emerged for a mini-conference of Turkish IB schools, where teachers could meet and share resources and ideas for teaching IB courses. The idea became reality two months later on February 14, 1999, when teachers and administrators arrived at EYÜBOĞLU High School for a day of talks and workshops. In addition to representatives from schools currently offering the IB Diploma, there were representatives from prospective IB schools in the area, as well as some other teachers / administrators who wanted to find out more about IB programmes. Original estimates of 60-70 participants were revised upwards after preregistration began. On the day, there were 220 people present. Luckily, the power problem was resolved. Electricity came back to the area (just) before participants started to arrive. Phew!

During the day there were many areas of discussion that one would expect to see wherever such a conference were to be held: Internal Assessment, CAS, the Group IV Project, examination question types and so on. Ideas were offered for A2 options, there was advice on teaching foreign languages, hints on how to approach the commentary, suggestions for materials and so on. One talk asked why we don't call TOK "Philosophy" and be done with it. There were information sessions about the Diploma and the Middle Years Programme, both presented by Dr. Ian Hill.

Nevertheless, there was also very much present a Turkish element to the day. At the opening ceremony, a speech by Mr Cevdet Cengiz, the Assistant Permanent Undersecretary of Education, touched on problems such as political uncertainty and both financial and logistical constraints that make effective government of Turkish education so difficult. For teachers working at IB schools regulated by the Turkish Ministry of Education, ever present in our minds, whether we are at IB workshops or not, is the question of how to marry the demands of the IB Diploma programme with those of the local education system. The Diploma alone does not qualify Turkish students for entry to Turkish universities and thus the vast majority of Turkish Diploma candidates study at the same time for a very competitive multiple choice type university entrance examination: to satisfy local and IB demands a candidate faces 40 periods a week of contact lessons. Naturally discussion at the various sessions reflected these constraints.

The atmosphere at the first (of many, we hope) IB Day in Turkey was overwhelmingly positive: Talk, whether in session or over coffee, was constructive and many useful contacts were made. We very much hope that cooperation between local schools continues and look forward to seeing everybody again at next year's IB Day in Turkey.



- Lise öğrencileri için Uluslararası Fizik Olimpiyatlarının 7. si bu yıl Polonya'da yapılmaktadır. Öğrencilerimiz Fizik dalında hazırladıkları 2 ayrı proje ile yarışmaya katılıyorlar.

- TÜBİTAK tarafından düzenlenen Liselerarası Proje yarışmaları her yıl Mayıs ayında yapılmaktadır. Bu yıl yarışmaya Fizik dalında hazırlanan 2 ayrı proje ile katılıyor ve geçtiğimiz yıl kazandığımız Türkiye Birinciliğini yinelemek istiyoruz.

- TÜBİTAK ayrıca Lise öğrencileri arasında Olimpiyat Sınavları düzenlemektedir. Bu yıl Matematik / Fizik / Bilgisayar dallarında katılacak öğrenciler öğretmenleri tarafından sınava hazırlanmaktadır.

- Öğretmenlerimiz Bilgisayar becerilerini geliştirmek için okulda düzenlenen Bilgisayar Kurslarına katıldılar. Bu arada İngilizce dil becerilerini geliştirmek isteyen öğretmenlerimiz okul dışında gittikleri kurslarla çalışmalarına devam etmektedir.

- Yaşama yeni geçirdiğimiz Okuma Odası kitap tartışmaları, şiir dinletileri ile daha etkin hale gelmiştir.

- 3. Yılıni tamamlamakta olan Doğa Müzemiz yeni mineral örnekleri ile gelişip zenginleşiyor. Kısa sürede ulaştığı 300'ün üzerindeki mineral örneği ile daha çok sayıdaki öğrencinin ilgi odağını oluşturmaktadır. (Sizler de getireceğiniz mineral örnekleri ile katkıda bulunabilirsiniz!)

- Ö.S.S Sınavlarının yaklaşması ile bizler de çalışmalarımızı ve Deneme Sınavlarımızı yoğunlaştırdık. Deneme Sınavları ayda iki kez yapıyor ve sonuçlarına göre yeni çalışma grupları oluşturuluyor.

- Lise II öğrencilerinin başlattıkları Tiyatro çalışmaları çok yönlü eğitim çalışmaları olarak her Cuma okul sonrası sürdürülüyor.

- Mart ayında öğrenci, öğretmen ve veliler 'Yalın Ayaklı Sokrates'i, Nisan ayında da Carmina Bruna'yı izlediler.

The International Physics Olympics are being held in Poland this year. Our students are participating in these Olympics with two different projects.

The Physics Project Competition among high school classes, organized by TÜBİTAK, is held in May every year. This year we are participating in the TÜBİTAK competition with two projects in Physics. Our aim is to come first once again as in the previous year.

Our students, who will be participating in another competition by TÜBİTAK in Mathematics, Physics and Computer subjects are being prepared for the competition by their teachers.

Eyüboğlu Science High School teachers attended computer courses in our school in order to improve their computer skills. The teachers who want to improve their English are attending the language courses outside the school.

Our Reading Room is being used more effectively with book discussions and poem presentations. Our Natural History Museum is being improved and enriched with new samples of minerals. More and more students are getting interested in this museum which has over 300 mineral samples.

Lise III students have ÖSS trial exams twice a month. After each exam, new groups are arranged according to the exam results.

Lise II students are preparing a theatrical play. They rehearse on Fridays after school.

In March the students, the teachers and the parents viewed "Yalın Ayaklı Sokrates" and in April they viewed Carmina Bruna."

MATEMATİK BÖLÜMÜ'NDEN HABERLER

14 Şubat 1999 tarihinde okutulmuş düzenlenen IB Günü'ne Matematik Bölümü grafik çizimden hesap makinaları (TI 82/83, Casio CFX 9850G) ile düzgün olmayan cisimlerin hacimlerini hesapladığı bir aktivite ile katılmıştır. Daha önce IB öğrencileri ile gerçekleştirilen bu çalışma Türkiye'de bulunan IB öğretmenleri ile paylaşımı ve büyük ilgi görmüştür. Bu çalışmalar ardından genel Matematik öğretmenlerinin katıldığı IB4-4 yapılan çalışmaların tartışıldığı oturum bölümümüz tarafından yönetilmiş ve buran sonucunda bu çalışmaların tekrarına karar verilmiştir.

Matematik kulübü öğrencileri 10 Şubat 1999 tarihinde Deneme Bilim Merkezi'ni ziyaret etti. Öğrenciler matematik ve fen derslerinde okudukları konuları deney halinde görip kendileri uygulamaya yarısına sahip oldular.

Klub öğrencileri kendilerine proje olarak bir konu seçerek önce deneylerini yaptılar, daha sonra da kütüphane de internetten deneyini yaptıkları konuları araştırdılar. Oraya çıkarıldıkları projeleri arkadaşlarına sunup matematik kulübü pasovusunda sergilediler.

Bu uygulamaları öğrencilerin çok hoşuna gitti ve yararı olduğu düşünülürken diğer Orta 3. sınıflar iki grup halinde 9 Mart ve 12 Mart 1999 tarihlerinde Deneme Bilim Merkezi'ne götürüldü. Öğrenciler çeşitli balmacalar çizerek, fen ve matematik deneylerini yaptıkları, belgesel sinema gösterimlerini izleyerek, interneti kullanarak, bilim markelerini kopyaları inceleyerek merkezi gezdiler. Öğrenciler deneylerini, gösterik, dokümanları öğrenimden zevkini yaşayarak çok güzel vakit geçirdiler.

Geçen yıl düzenlenen ECIS Senior Matematik Yarışması Özel Antalya Lisesi'nde 19-21 Mart, tarihleri arasında gerçekleştirildi. Genelde lise son sınıflarının katıldığı Senior Yarışmasına okulumuzdan altı Lise 2 ve bir Lise 3 öğrencisi katılmıştır.

Katılan öğrencilerimiz Orkan Öztürk, Batu Yazıcı, Nevlhan Geveç, Serenad Arzu, Selen San, Seda Naşifoğlu ve Zeynep Fidan, görevli öğretmenlerimiz ise Dilek Tarkan ve Ahnek Ararac'ı.

FEN BÖLÜMÜ'NDEN HABERLER

Fen Bölümü öğretmenlerinden Hayriye Düzmen ve Sühendan Cevici MYP programında alan koordinatörlüğü görevini üstlenmişlerdir.

Fizik/Fen B stajyer öğretmenimiz M. Altan Okur'un 6. sınıflara yönelik portfolyo çalışmalarını gerçekleştirme çalışmalarını "ölçek listesi" hazırlanması konusunda yönlendirmiştir. Bu çalışmaların sonuçları ilgili öğrenci, veli ve öğretmenlere ulaştırılacaktır.

Sühendan Cevici rehberliği ile "Bilim Merkezi" eğitimi kılavuzlarına ve kol öğrencileri ile "Deneme Bilim Merkezi'ne inceleme gezisi düzenlenmiştir. 5 Fen A/B ve IB öğrencileri ile Paylaşılabilir Şişe ve Cam Sarayını inceleme gezisi yapılmıştır.

Globe kulübü öğrencileri ve öğretmenlerimizden oluşan Globe koordinatörü Cenal Bal tarafından yürütülmektedir. Globe çalışmalarını çevremizde yürüten meteoroloji istasyonuna bilgisayar bağlantısı olup, dataları burada değerlendirilmektedir. Cenal Bal ayrıca okulumuz SEMEP (Güneşliyi Akademi Su Projesi) projesi koordinatörüdür.

Eğitimi kol ve fen derslerinde yapılan sınıf etkinlikleri yıl sonunda okulumuzda ve yapıldı okullarda "Science Fair" şeklinde sergilenmektedir.

MYP çalışmaları çerçevesinde etkileşim alanlarında "çevre" ile ilgili olarak, fen ve sosyal bilimler bölümlerinden gelen çalışmalarla 6.1 ve 6. sınıf öğrencileri arasında "çevre" konulu bir poster yarışması düzenlenmiştir. Yarışmada derece alan öğrenciler ödüllendirilmiştir.

Özel Marmara Koleji'nin 11 Nisan 1999'da ev sahipliğini yaptığı "Kimya Yılı Etkinlikleri"ne 5 Fen I öğrencileri kimya projesi ile katılmışlardır. İki öğrencimiz "Yapayınmadaki Kimya" konulu yarıyılka sunum yaptılarında okulumuz temsil edecekleri Emine Süzer ve Canan Zaimoğlu "IH, Chemistry in IB" başlıklı bir bildiri sunmuşlardır.

5 Fen A ve B öğrencileri ile Kızılköçekçe Nikeller Anıtsarına Merkezi'ne bir inceleme gezisi düzenlenmiştir. 5 Fen I öğrencileriyle de Lever detarjan fabrikasını gezilmiştir.

Özel Ortadoğu Lisesi'nin Mayıs ayı içinde gerçekleştirilen proje yarışmasına Sühendan Cevici'nin rehberliğinde hazırlanan 4 proje ile katılmıştır. Öğrencilerimizin projeleri iki elemesi başarıyla geçmiştir.

29 Mayıs 1999 günü Koç Özel Lisesi'nin düzenlediği "Science Fair" e onbir proje ile katılmıştır. Rehber öğretmenleri Emine Süzer, Fusan Toksöz, Sühendan Cevici ve Miçe Altan.

Okulumuz Detam, Çapa Tıp Fakültesi ve Rehber Öğretmeni Sühendan Cevici'ni işbirliği ile "B vitamini ile Erlich Asitleri sinirleri fareler üzerinde etki" adlı proje ile Bilim Merkezi Sergisi'nde temsil ediyordu.

NEWS FROM THE MATH DEPARTMENT

The Math Department participated in the IB Day, which was held at our school on February 14th, with an activity about volume calculations of irregular shapes by graphic calculators (TI 82/83, Casio CFX 9850G).

This activity, which was done with the IB students, was also shared with the IB teachers in Turkey and was received with much interest. After this, a session was held, in which our Math teachers participated and other recent activities that have been done in IB were discussed. Our department directed the session and it has been decided to repeat these activities again.

The Math Club students visited The Experimental Science Center on February 10th The students got to experiment in the subjects they had studied in Math and Science lessons, and had a chance to apply their theories.

The club students chose a project topic and carried out related experiments and followed this up with researching their topics at the library and on the Internet and they exhibited their projects on the Math club panel.

Considering the usefulness of this activity, all Orta 3 classes were taken to the Experimental Science Center in two groups on March 9th and 12th. The students had a nice time doing crossword puzzles, carrying out some Math and Science experiments, watching documentary films, using the Internet and examining tests.

The ECIS Senior Math Competition, that could not be held last year, was held at Antalya High School on March 19-21. Six Lise 2 and one Lise 2 students from our school participated in the Senior Competition, in which Lise 3 students usually participate. The names of the participants were Orkan Öztürk, Batu Yazıcı, Nevlhan Geveç, Serenad Arzu, Selen San, Seda Naşifoğlu and Zeynep Fidan and the accompanying teachers were Dilek Tarkan and Ahnek Ararac.

NEWS FROM THE SCIENCE DEPARTMENT

Teachers Hayriye Düzmen and Sühendan Cevici from our science department are charged with being the coordinator of an area of interaction in MYP programme. Miçe Altan, our physics / science B trainee teacher has made several studies about preparing a "criteria list" according to the portfolio studies of the 6th grade programme. The results of these studies will be announced to the students, parents and teachers who are interested.

With the guidance of S. Cevici, a club called "Science Center" was established and a research trip was organized to "Experiment Science Center" with the students of the club.

The studies done by teachers and students of our Globe Club are led by the coordinator of the Globe programme, Cenal Bal, who is also the coordinator of the SEMEP (South East Mediterranean Sea Project) programme. As part of the GLOBE programme students carried out research into the weather. Data obtained via the computer link to the Meteorological centre was analysed on campus.

At the end of the year, the activities of our clubs and classes will be exhibited in science fairs of our school and other schools.

In the light of MYP studies, a poster competition was organized among Orta 1 and grade 6 students, which is related with one of the interaction areas of MYP, with the common studies of "Science" and "Social Studies" departments. The students of 5 FI attended "Chemistry Your Activities" which took place in Marmara College on April 11, 1999 with their chemistry project. Two students represented our school in the meeting called "Chemistry in Our Lives". E. Sizer and C. Zaimoğlu present an announcement called "IH, Chemistry in IB".

5 FA and 5 FB classes made a research trip to Çekirge Nuclear Research Center. And 5 FI class visited the detergent factory "Lever".

In May of this year Ortadoğu High School organized a project competition. Sühendan Cevici provided guidance for the four projects that were entered from our school. These projects passed the first level with success.

On May 29th 1999, we are participating in Science Fair, given by Koç School, with 11 projects. Guidance will be given by Emine Süzer, Fusan Toksöz, Sühendan Cevici and Miçe Altan.

In the exhibition Science Center sponsored by Detam, Çapa Medical School and under the guidance of Sühendan Cevici, we are representing our school with the project called "The effect of Vitamin B, Erlich Acids, on mice with tumor."

EYÜBOĞLU KADIKÖY İLÖĞRETİM'DEN HABERLER



Okul bahçemizde yapılan törenlerden bir görüntü

This picture is from our flag ceremony that is always held in the school garden.



UNFPA Birleşmiş Milletler Nüfus Fonu (United Nations, Population Fund) 1999 yılı takviminde okulumuz 3-B sınıfı öğrencisi Rüstem Can EYÜBOĞLU'nun resmi yer aldı.
Our grade 3-B student Rüstem Can Eyüboğlu's picture was taken for the UNFPA United Nations Population Fund's 1999 calendar.

NEWS FROM EYÜBOĞLU KADIKÖY PRIMARY



Cumhuriyetimizin 75. yılı nedeniyle düzenlenen Resim Yarışmasında okulumuz 4-B sınıfı öğrencisi Teğçe Göbçü'ün yaptığı resim birincilik ödülüne kazandı. Kadıköy Kaymaklığı ve İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü kendişine yapılan törende plaket verdi.

Teğçe Göbçü came in first in the art competition organized to celebrate the 75 th Anniversary of the Turkish Republic. She received her plaque at the ceremony organized by Kadıköy Registry Office and the local the Ministry of Education.



Okulumuz Hentbol Takımı

Our Handball Team



Okulumuz 2/A ve 2/B sınıfları İstanbul TRT Televizyonunu ziyaret ettiler. Bu ziyaretle canlı yayının nasıl yapıldığına yakından ilenme fırsatına gördüler.

Our grade 2/A and 2/B students visited TRT. On this trip the students had the opportunity to see how live shows are made.

EYÜBOĞLU ÇAMLICA İLKÖĞRETİM

15 Mart 1999 tarihinde Çamlıca İlköğretim Okulu öğrencileri Taşkışla "Bilim Merkezi"ne gezi düzenledi. Öğrenciler seviyelerine uygun araçları deneyerek gözlem yaptılar.

20 Mart 1999 tarihinde velilerimiz için, Çapa Tıp Fakültesi öğretim üyesi Füsün Aygözü tarafından "Öğrenme güçlüğü ve dikkat eksikliği" konulu panel düzenlendi.

17 Nisan 1999 günü Çamlıca İlköğretim Okulu 1. Sınıfların okuma bayramı yapıldı.

9.02.1999 tarihinde 5. sınıflar Fındıklı Aksigorta Genel Müdürlüğü'nde "Deprem ve Yangından Korunma" eğitim seminerine katılarak uygulamalı eğitim aldılar.

EYÜBOĞLU ÇAMLICA PRIMARY SCHOOL

On March 15, 1999 the grade 5 students of Çamlıca Primary School organized a trip to Taşkışla "Science Centre". Students made observations by testing the equipments which were suitable for their level.

A panel was organized on March 20, 1999 by a staff member of Çapa Medical School "Füsün Aygözü" about "difficulties in learning and lack of attention" for our parents.

On April 17, 1999 the "Reading Day" for grade 1 students of Çamlıca Primary School will be held.

On February, 2, 1999 the grade 5 classes attended an educational seminar called "Prevention from fire and earthquake" in Fındıklı Aksigorta General Directory and they were given a practical education.



ATATÜRK ŞİRLERİ ANTOLOJİSİ

6. ve Orta 1. sınıf öğrencileri Türkçe dersinde çeşitli kitaplardan değişik şiirleri yazdığı ATATÜRK hakkında yazılan şiirleri topladılar. Topladıkları şiirleri uygun resimlerle süsleyerek bir kitapçık haline getirdiler. Daha sonra hazırladıkları bu kitapçıkları Eyoğlu İlköğretim Okulu ve Koleji binasının girişinde sergilediler. Serginin büyük beğeni topladı.



AYIN YILDIZLARI PROJESİ

Orta 1. sınıflarda Türkçe bölümü Ayın Yıldızları Projesini geliştiriyor. Projenin birinci aşaması öykü yarışmasıydı. Öğrenciler, evlerinde beslemek istedikleri ya da besledikleri bir evcil hayvanla ilgili duygular ve düşüncelerini anlatan bir olayı öyküleyici bir anlatımla yazdılar.

Sınıftaki öğrenciler finalde temsil etmek üzere ilk üç giren arkadaşlarına belvediler. Dereceye giren bu öğrenciler Eyoğlu Halli'nde öykülerini sundular. Birinciliği 1-A sınıftan Bora ARDA aldı. İkinci 1-C sınıftan Ece ERTEZ özerken üçüncülüğe 1-G sınıftan Baran Olça KUBILAY yükseltilti.

Ayın Yıldızları projesinin ikinci aşaması şiir yarışmasıydı. Şiir yarışmasında birinciliği 1-G sınıftan Baran Olça KUBILAY, ikinciliği 1-D sınıftan Durul BAL, üçüncülüğe 1-A sınıftan Bora ARDA aldı.

Bütün bu yarışmalarda başarılı olan öğrenciler kitapla ödüllendirildi.

6. SINIFLAR TEMA DESTEKLİ ANADIL PROJESİ

Her sınıfa kara zeytinli verilen 11 tema, öğrenciler tarafından her yarıyıla ayrıntılı olarak yazılı bir dergi halinde sunuldu.

Öğrenciler hazırladıkları sonra sınıfa sunmuştu. Öğrenciler topluluk katılımlarıyla ilgili ve dışarı konuşmalarını becerisi ve dili için kullandıkları (özellikle) katılımlarına çalıştılar. Öğrenciler bu aşamada dramaturjiyi, şiir okuma, mısralar okuma... vb. sanat yollarını kullanırken diğer becerileri de geliştirdiler. Bu çalışmalar özellikle Türkçe'yi ve diğer konularla ilgili büyük bir katkı sağladı ve ilköğretim düzeyinde bir dergi olarak kabul edildi.

ORTA 2. SINIFLAR DÖNEM PROJESİ

Okuldan Orta 2. sınıflarda, sırayla meclisleriyle ilgili bir proje çalışması yapıldı. Öğrenciler, anne ve baba tarafından alle bireylerinin sırayla okunarak ve bundan sonra okulları ile ilgili fikirleri ve duygularını yazdılar. Ayrıca öğrenciler bu sırayla da yer alan alle bireylerinden seçtikleri herhangi birle ilgili yaşadıkları bir anıyı projelendirme yaptılar. Böylece öğrencilerin aramaya yelpesi geliştirildi.

Orta 3. sınıflarda Türkçe dersi uygulamaları ve sunum yöntemine dayalı bir şekilde hazırlanmıştı. Sınıf için dramaturjiyi ve proje çalışmalarını öğrenciler öğrenerek geliştirmişlerdi.

Okullardan "Memleket Hükümeti" kitabından seçtikleri bir öyküyle dramaturji olarak çalıştılar.

Portfolyo çalışmalarına 3-A ve 6-G sınıfları II. Dönem başlangıcı Bilkent'te, bu çalışmaların güzel sonuçları aynı hafta öğrenciler tarafından yapılan sunumlarla daha iyi gösterilebilmek amacıyla diğer sınıflarda başlatılan bu çalışmaların sonuçları yıl için iyi gösterici olarak değerlendirilecektir.

THE ANTHOLOGY OF ATATÜRK POEMS

In their Turkish lessons, Orta 1 and 6th grade students collected poems about Atatürk, which were taken from various books; written by different poets. After gathering these poems, they added pictures and created a booklet which was exhibited in Çançala Primary School and the college. It was well received.



THE STARS OF THE MONTH PROJECT

The Turkish Department is developing the Stars of the Month Project with Orta 1 classes. The first phase was the story competition. The students related an event in the form of a narrative, which described their feelings and thoughts about a pet they feed or would like to feed. Those works were read and evaluated in the classroom. The students in the classroom chose the top three students, who would represent them in the final and present their stories at Eyoğlu Hall. Bora Arda from 1-A placed 1st, Ece Ertez from 1-C, 2nd and Baran Olça Kublay from 1-G, 3rd.

The second phase of the Stars of the Month Project was the poem competition. As in the story competition, the students determined three students who would represent their class. The final was held at Eyoğlu Hall and Baran Olça Kublay from 1-G placed 1st, Durul Bal from 1-D, 2nd and Bora Arda from 1-A, 3rd.

The students, who were successful in these competitions, were awarded books.

6TH CLASSES THEME-BASED MOTHER TONGUE PROJECT

The students prepared a written report, submitted in the form of a file folder. Eleven topics were allowed to each class by means of letters or dates.

After the submission of the written report, the next stage was an oral presentation by the students. Emphasis was given to the students' oral skills, especially accuracy and intonation. Students were free to choose from dramatization, poetry reading, story telling and other such activities for their presentations.

It was felt that the above system enhanced the students' language skills and it has been decided to continue with it in the future.

ORTA 2 CLASSES TERM PROJECT

The Orta 2 classes' project was in the form of researching and tabulating a family tree. By asking their parents for the relevant information, students learned of their family backgrounds. Of those, they then had to choose 6 and give a description of their relatives, both physical and of their character.

In addition, the students elected to write a memory for one of their relatives. This helped to develop the students' research skills.

At Orta 3 level, Turkish lessons are given in the form of seminars. The students had fun while they were role playing and presenting their projects in the classroom.

The students chose a story from the book "Memleket Hükümeti", which had already read and dramatized it for their friends.

The Turkish Department started its Portfolio Projects with 3-A and 6-G in the second term, which aimed to achieve successful results. The Portfolio Projects were started in the pilot classes in order to observe development of our students. We believe that the results will guide us in next year's work.

"Onlar ki toprakta karınca,
suda balık,
havada kuş kadar
çökülür;
korkak,
cesur,
hakan
ve çocuklular
Ve kahreden
yaratan ki onlardır,
destanımızda yalnız onların maceraları vardır"

Nazım Hikmet
(Kuvay-ı Milliye)

THE 84TH YEAR OF THE ÇANAKKALE VICTORY

The students and the teachers of Eyyüboğlu, and specially invited guests, celebrated the 84th anniversary of the Çanakkale Victory together. The play, which was performed by our students at Eyyüboğlu Hall, showed that the sacrifices of the Çanakkale Victory have not been forgotten by Turkish youth. The Music Department joined in the celebration with some songs. And the students sang wholeheartedly and were rewarded with resounding applause.

84. YILINDA ÇANAKKALE ZAFERİ

Haziran, gürüzün, coşkunluğunda yaşadığı bir törenle Eyyüboğlu öğretmen, öğrenci ve konukları Çanakkale Zaferi'nin 84. yılını kutlamışlardır.

Eyyüboğlu Hall'de öğrencilerimiz sergilediği oyun, Türk gençlerin Çanakkale'de bu utanç çarısı zaferini unutmadığını gösterdi.

Çanakkale zaferini yaşayan alıy öğrencileri izleyenlere duygusal anlar yaşattı.

Musik bölümü 18 Mart Çanakkale Zaferi gününde Ufak Teylazlar, Çanakkale Türkleri ve Kuruluş Türküsü şarkılarıyla kutlamaya katıldı. Öğrenciler heyecanlı şarkılarına şaykık ve büyük bir coşkuyla alkışladılar.



OKUR MUSUNUZ?

Duman kitap ile,
Duman iyile,
Tarak ile, din ile,
Umut ile sevdi ile, diğ ile...

22-26 Mart tarihlerinde Gedemeksiz Kitap Şenliğimize oldu. Öğrencilerimizi kitaplarla ve onların yaratıcılarıyla buluştuk. Fatih Erdoğan'dan Toktamış Ateş'e, Yalvaç Ural'dan Tayfun Talipoğlu'na, Gülsen

Dayıoğlu'ndan Ahmet Altan'a, Selahattin Duman'a kadar pek çok ünlü şairle tanıştık. Stileşmeler ve imza saatleriyle dopdola geçecek günler yaşadık hepimiz.

Kitap bizim yaşamın ve sevginin ayrılmazdır. O biri hiç yanılmaz, ama ona bakılmaz sürece. Bakmadığımızda da yaşamdan ve sevgiden kopar gideriz. Düşüncemizin gerçekliğini ve yaşamdan hiç kopmamak dileğiyle...

DO YOU READ?

We have the traditional book festival between March 22-26. We are getting our students together with the books and the creators of them. We will host lots of experts such as Fatih Erdoğan, Toktamış Ateş, Yalvaç Ural, Tayfun Talipoğlu, Gülsen Dayıoğlu, Ahmet Altan and Selahattin Duman. The days, which will involve conversation and book signing hours, are waiting for us.



LİMON VE ZEYTİN'İN BABASI OKULUMUZDAYDI...

Karikatürist Salih Memecan'ı, 17 Şubat 1999 tarihinde okulumuzda konuk ettik. İlköğretim 6. sınıf öğrencileriyle gerçekleştirilen buluşmada Salih Memecan'la yapılan neşeli söyleşi ve ünlü karikatüristin sahnede çizdiği karikatürler öğrencilerimizin mutlu anlar geçirmesini sağladı. Söyleşinin ardından kitaplarını çok yoğun bir ilgiyle imzalayan ünlü karikatüristi önümüzdeki yıl buluşma sözü vererek uğurladık...



PENCERE

"Pencere Dergisi bu sene, sonuna kadar açılıyor." Parolasıyla yola çıkan pencere; Orta 1-2 ve 3. sınıflardan oluşan genç, dinamik ve heyecanlı ekibiyle çalışmalarını başarıyla sürdürmektedir. Şu ana kadar üç sayı çıkaran dergi ekibi, yıl sonuna kadar bu sayıyı beşe tamamlamayı hedeflemektedir. Yayınlanan şiirler, öyküler, denemeler ve diğer tüm yazılar; Eyüboğlu Lisesi'nin yetenekli şair ve yazarlarına aittir. Dergiye yazılan toplamak, seçmek, bilgisayarda yazmak, basmak ve tüm okula dağıtmak da kol öğrencileri tarafından yapılmakta olup, bu çalışmalarından öğrencilerimiz de çok memnun olmakta ve istekle çalışmaktadırlar.

ÖZGÜRLÜK

Özgürlük, uçmak mıydı?
Yoksa denizlerdeki dalgalara mıydı?
Bir gezici olmak mıydı özgürlük?
Yoksa yosun tutan kayalar mı?
Kimbilir kaç hikâyeye anlatmışlardır
Şu dalgalara
O yosun tutmuş kayalar?
İnsanlar mıydı?
Hava mıydı?
Renkler miydü?
Ölüm müydü?

Herseyden kurtulmak
Hiç yapamamak...
Parktaki salıncaklar,
Oyuncaklar,
Hayat özgür müydü?
İnsanlar, kuşlar ve ağaçlar,
Özgür müydük?
Özgür müydük?
Kumsallar, hiç bitmeyen okyanuslar
Kaçış mıydı?
Gözyaşları
Yağmur damlaları
Gülme miydü? Ağlamak mıydı?

THE FATHER OF LIMON AND ZEYTİN WAS IN OUR SCHOOL.

We hosted caricaturist Salih Memecan on the 17th of February 1999 in our school. At the gathering with 6th grade students, the enjoyable conversation and the caricatures, which were done by Salih Memecan on the stage, provided our students with a nice time. After the conversation, the famous caricaturist signed his books and we wished him Godspeed by promising to meet next year again.

PENCERE

Pencere Magazine is carrying on its work successfully with the team that is made up of young and dynamic Orta 1-2 and 3rd class students. The magazine team, which published three issues so far, aims to complete 5 for this school year. The published poems, stories, essays and all other writings belong to the talented poets and the writers of Eyüboğlu High School. Lots of work, such as collecting and selecting the documents for the magazine, writing them on computer, publishing and giving them out to the all school are done by the club students, who are glad to do all this work.

YAKAMOZ

Ocak 1994 yılından bu yana Eyüboğlu Koleji'nin şiir, edebiyata sevdalı öğrencilerinin sesi olan "Yakamoz" dergisi bu yılki sayısını 15 Nisan'da yayınladı.

Bu yıl Çarlıca İlköğretim Okulu'nun da açılmasıyla birlikte "Yakamoz"'a gelen şiir, öykü, deneme vb. sayısından görece artış oldu.

Yandaki şiir, Yakamoz'un bu yıla ait olan ilk sayısından alınmıştır. Bu ve bunun gibi şiir, öykü ve yazılarımız okumanıza çok kısa bir süre kaldı.

Bekleyiş...
(KIVILCIM)

YAKAMOZ

The new issue of Yakamoz, which is the voice of poetry and literature lovers since 1994, was published on April 15.

The number of poems, stories and essays that have come to Yakamoz, has increased since Çarlıca Primary School was founded.

TÜRKÇE TİYATRO KOLU (1. TİYATRO BULUŞMASI)

Çarşamba'da 75. Yılında, İsmail Gönültaş tiyatro topluluğuna ve hocasına ayrı bir anıtta toplanarak anımsadığımız ve öğrencilerimizle arkadaşlarımız EYÜBOĞLU LİSESİ 1. Tiyatro Buluşması, tiyatro sevgisini hissettiren bir buluşmadır.

26 Mayıs - 2 Mayıs tarihleri arasında gerçekleştirilen buluşmamız, diğer etkinlikleri yanı sıra gençler ve sanatçı topluluklarının, tiyatrosuna "Tiyatrocu" İsmail Gönültaş'ın değerli rehberliğinde yapılmıştır. EYÜBOĞLU LİSESİNE gelenler de Devlet Tiyatrosu sanatçılarıyla ve arkadaşlarımızla birlikte bir günün süre boyunca İsmail Yavaşçı ve arkadaşlarıyla beraber "Öyküler Dile Getirile" isimli oyun defterleriyle bir anımsama kâğıtlarıdır. "Yaz-Okur" Atlatık sanatçılarıyla birlikte İsmail Gönültaş'ın özel rehberliğinde, tiyatrosuna sevgiyle ve heyecanla katıldık. EYÜBOĞLU LİSESİ tiyatrosu sanatçılar her yıl düzenlediği buluşmada bir buluşmada ve katıldığı diğer buluşmalarda katılımlarına devam etmektedir.



ÖZEL EYÜBOĞLU LİSESİ ÇEVRE KULÜBÜ

Kültürümüzün çevreye duyduğu önemini ve bilincini, çevremizi iyileştiren işleri ve işleri yapmalarını, bu paylaşımları Kayseri Öğrenciler Derneği'nin düzenlediği "Bir Palmiye Dağı Sürdürülebilir" kampanyasına İsmail EYÜBOĞLU LİSESİ ve FİN LİSESİ olarak katıldık ve bu konuda sertifikalandırıldık.

TEMA'nın düzenlediği 2019 Yeşil Palmiye Kampanyası kapsamında İsmail EYÜBOĞLU LİSESİ öğrencileri ve öğretmenleri tarafından düzenlenen kampanya, "Yaz-Okur" Atlatık sanatçılarıyla birlikte İsmail Gönültaş'ın özel rehberliğinde yapılmıştır. "Yaz-Okur" Atlatık sanatçılarıyla birlikte İsmail Gönültaş'ın özel rehberliğinde, tiyatrosuna sevgiyle ve heyecanla katıldık. EYÜBOĞLU LİSESİ tiyatrosu sanatçılar her yıl düzenlediği buluşmada bir buluşmada ve katıldığı diğer buluşmalarda katılımlarına devam etmektedir.

Çevre kurtarımını her birimiz için yapabileceğimiz en önemli adım, çevremizi iyileştiren işleri ve işleri yapmalarını, bu paylaşımları Kayseri Öğrenciler Derneği'nin düzenlediği "Bir Palmiye Dağı Sürdürülebilir" kampanyasına İsmail EYÜBOĞLU LİSESİ ve FİN LİSESİ olarak katıldık ve bu konuda sertifikalandırıldık. "Yaz-Okur" Atlatık sanatçılarıyla birlikte İsmail Gönültaş'ın özel rehberliğinde yapılmıştır. "Yaz-Okur" Atlatık sanatçılarıyla birlikte İsmail Gönültaş'ın özel rehberliğinde, tiyatrosuna sevgiyle ve heyecanla katıldık. EYÜBOĞLU LİSESİ tiyatrosu sanatçılar her yıl düzenlediği buluşmada bir buluşmada ve katıldığı diğer buluşmalarda katılımlarına devam etmektedir.

Mali açıdan sınırlanmış bir öğrenci topluluğu olarak, İsmail EYÜBOĞLU LİSESİ öğrencileri, İsmail Gönültaş'ın özel rehberliğinde, tiyatrosuna sevgiyle ve heyecanla katıldık. EYÜBOĞLU LİSESİ tiyatrosu sanatçılar her yıl düzenlediği buluşmada bir buluşmada ve katıldığı diğer buluşmalarda katılımlarına devam etmektedir.



THE TURKISH THEATRE CLUB (THE FIRST THEATRE GATHERING)

In the 75th Year Anniversary of the Republic, Eyüboğlu High School's first theatre gathering, which we decided to make a tradition, was held in order to create a real theatre excitement for students and it succeeded in gathering theatre lovers.

The young theatre lovers and the teachers who trained them, took us to another world with the magic of theatre, at our gathering on April 26- May 2, 1999. The students of Eyüboğlu High School joined in this gathering with a play named "Öyküler Dile Getirile", which was directed by theatre artist İsmail Yavaşçı.

The new generation that has grown up with a consciousness for art, formed by Atatürk, will help theatre to spread in the society by gathering every year.



EYÜBOĞLU HIGH SCHOOL ENVIRONMENT CLUB

The Eyüboğlu High School Environment Club has been continuing its studies with the aim to raise awareness of the environmental problems and make the students sensitive to their environment in the second term as well. Together with Eyüboğlu Science High School we participated in the campaign "The Fish in the Dishes", which we organized to support Kayseri Teachers' Week. We were awarded various certificates and recognition for our meaningful campaign.

We started the "Fish in the Dishes" campaign which was organized by TEMA, at every level in our school. The campaign was carried out successfully with enormous participation. We as the members of the Eyüboğlu Environment Club are happy to have taken the first step in following the footsteps of Atatürk, who was the leader of the first environmental movement and said "The first step of environmentalism is carried out must be taken care of". As an environment club, we cannot remain insensitive to the harmful practices which are carried out in environmental issues. The construction of the best plastic green plant in Cumhuriyet Primary School in Kayseri was carried out with great enthusiasm. With the help of other environmental institutions, we were able to stop the construction and thus, prevented a big disaster that was about to happen. We cannot underestimate the role of the club and the students in the success of this project.

In March the environment club students planned trees in the school garden. They are looking forward to watching them grow. In the third year of its foundation the environment club has organized the campaign of recycling paper which has become a tradition. This year our goal is to collect five tons of paper. We would like to thank the Eyüboğlu students, teachers and management staff for their available help. We donated the recycled paper to Lalehan Yılmaz Vahit which was one of the best institutions in Turkey. As for the class activities we have been watching documentary films and preparing projects with our students.



ASTRONOMİ KULÜBÜ

1997-1998 Öğretim yılında açılmış olan ve ülkemizdeki orta öğrenim kurumlarındaki ilk gözlemevi olma özelliğini taşıyan "Eyüboğlu Gözlemevi"nde Astronomi dersini seçenler dışarı seçen öğrencilerimizin yanında, Astronomi Kulübü öğrencileri çeşitli gözlemler yapmaktadırlar. 1998-1999 öğretim yılının başından beri ilkökuller ve ana sınıfı öğrencilerimize Çarşamba günleri gözlem ve çeşitli aktiviteler yapılmaktadır. Ayrıca, havanın açık olduğu Cuma günleri saat 19.00 ile 24.00 arasında gece gözlemleri düzenlenmektedir. Bu gözlemlere astronomi dersi alan öğrencilerin yanında tüm öğrencilerimiz ve velilerimiz katılabilirler. Gözlemler sırasında çeşitli gök cisimlerinin fotoğraflarını çekmek mümkündür.

11.03.1999 tarihinde Fen Lisesi öğrencilerimize gözlemevi ve burada yapılan etkinlikler tanıtılmıştır. 10.03.1999 tarihinde İstanbul Üniversitesi Fen Fakültesi Astronomi ve Uzay Bilimleri Bölümü öğretim görevlisi Yar. Doç. Dr. Talat Saygıç tarafından "Mars'ta Yaşamı Tartışalım" isimli bir panel düzenlenmiştir. Bununla birlikte Astronomi Kulübü programında Yazuv Çotuk'un sunduğu "Göktaşları ile Yaşamın Tanınabilir mi?", Anadolu Üniversitesi öğretim görevlisi Altan Baykal'ın sunduğu "Uzay Üniversitesi", İstanbul Üniversitesi öğretim görevlisi Talat Saygıç'ın sunduğu "Uzaystasyonlar" isimli paneller bulunmaktadır.

25-26 Mayıs 1999 tarihinde okulumuzda "Astronomi Geceleri" düzenlenecektir. Bu tarihlere astronomi dersi alan öğrencilerimiz projelerini sunacaklar, havanın açık olması halinde Gece Gözlemleri yapacaklardır. Astronomi Kulübü öğrencilerimiz, Tuzla Deniz Harb Okulunda bulunan "Planetaryum'un gezmiş ekvatoru ve kutupları gök cisimlerinin görünür hareketlerini gözlemleme imkanı bulmuşlardır.

1998-1999 öğretim yılında okulumuz AUVSO'ya üye olmuştur. AUVSO dünya çapında "Değişen Yıldız" gözlemleri yapan bir kuruluştur. Gelecek öğretim yılında öğrencilerimiz bu çalışmalara okulumuzda aktif olarak katılabileceklerdir.

ASTRONOMY

Besides the students who chose the astronomy lesson as an elective lesson, the students from our "Astronomy Club" have been making some observations in "Eyüboğlu Observatory" which opened at the beginning of the 1997-1998 education year. It has the recognition of being the first observatory of any middle year schools. The students from primary and kindergarten are taken there to make several activities and observations during 1998-1999. In addition to these, some night observations are organized on Fridays between 19:00 and 24:00, if the weather is good. All of our students and parents can join these observations, besides the students who study astronomy. It's possible to take photographs of some meteors during these observations.

On March 11, 1999 the observatory and the activities that are done here were introduced to the students of Science High School.

A panel called "Let's Discuss the Life on Mars" was organized on March 10, 1999 by Assistant Prof. Dr. Talat Saygıç, who is a staff member of Istanbul University Science Faculty. Beside this, there were some other panels on the programme of the Astronomy Club. These were, "Can Life Be Carried by Meteors?" which was presented by staff member Altan Baykal of Anadolu University and "Space Stations" which was presented by staff member Talat Saygıç from Istanbul University.

Astronomy nights will be held on May 25-26, 1999 in our school. On these days, the students who study astronomy will represent their projects and, if the weather is clear enough, there will be some night observing the meteors on the equator and poles.

Our school became a member of AUVSO in the 1998-1999 educational year. AUVSO is an international association that makes the observations of "Changing Star". Next year our students will join these studies actively.



GEZİ VE İNCELEME KOLU

Gezi ve İnceleme Kolu amaçları doğrultusunda, öğrencilere tarihi ve doğal zenginliklerimizi tanıtmak ve onları bilgilendirmek amacıyla İstanbul'da; Kanlıca-Hıdiv Kasrı, Hasköy Koç Sanayi Müzesi, Beykoz- Su Ürünleri Müzesi, Harbiye- Askeri Müze, Beylerbeyi Sarayı, Tuzla Deniz Harb Okulu ve Gözlemevi; İstanbul dışında ise Cumhuriyet'in 75. Yılı nedeniyle Samsun, Amasya, Ankara Anıtkabir Müzesi, Anadolu Medeniyetleri Müzesi ve Bursa-Uludağ'a geziler düzenlemiştir.

Gezilerden önce gezilecek yerler hakkında öğrenciler önceden bilgilendirilmiştir. Gezi sonunda da panoda, gezilen yerler, fotoğraflar ve tanıtıcı yazılar sergilenmiş ve böylece diğer öğrencilerin de yararlanması sağlanmıştır.

THE EXCURSION AND RESEARCH CLUB

A trip was organised by the Excursion and Research Club. The trip included lots of places in İstanbul such as Kanlıca-Hıdiv Kasrı, Hasköy Koç Sanayi Müzesi, Beykoz-Su Ürünleri Müzesi, Harbiye- Askeri Müze, Beylerbeyi Sarayı, Tuzla Deniz Harb Okulu and the observatory.

Another trip was organised, because of the 75th year anniversary of the Republic. And this trip involved places such as Samsun, Amasya, Ankara Anıtkabir Müzesi, Anadolu Medeniyetleri Müzesi, Bursa and Uludağ.

The aim of both of the trips was to inform the students about the historical and natural beauties of our country.

Before the trip, the students were informed about the places they would visit. After the trip the descriptive writings and the photographs of the trip were exhibited on the bulletin board.



ALMANCA BİLGİ YARIŞMASI VE TİYATRO

19 Mart 1999 günü Lise 1 Pre. IB sınıfı, Orta 3 Almanca sınıfları için Almanca bilgi yarışması hazırladı. Her sınıftan iki öğrenci yarışmaya katıldı ve yarışmayı sonunda 3 E/F sınıfındaki öğrenciler kazandılar. Ayrıca yarışma sırasında Almanca drama kulübünün hazırladığı "Ein Mann Zuviel" isimli piyes oynandı.

THE GERMAN LANGUAGE COMPETITION AND THE THEATRE

The Lise 1 Prep. IB class prepared a German language competition for Orta 3 German classes on March 19th. Two students from each class joined in the competition and the students from 3E and 3F classes, won.

In addition, a theatre play called 'Ein Mann Zuviel' was performed, which was prepared by the German Drama Club.

KIZILAY, YEŞİLAY, SOSYAL DAYANIŞMA KOLU

Kızılay, Yeşilay, Sosyal Dayanışma Kolu, Doğu'ya yardım kampanyası düzenledi. Tüm Eyüboğlu Lisesi kampanyaya büyük ilgi gösterdi ve kitap, defter, kıyafet yardımı yaptı. Tüm yardımlar koliler halinde hazırlanarak (53 Koli) Bingöl Vali Güner Orbay İlköğretim Okulu'na gönderildi.

THE RED AND GREEN CRESCENT AND CHARITY CLUB

The Red and Green Crescent and Charity Club organised an aid campaign for the East of Turkey. Eyüboğlu High School showed a big interest in the campaign and some books, notebooks and clothes were gathered (53 packages) and sent to Bignöl Vali Güner Orbay Primary School.



SİNEMA KULÜBÜ

Sinema Kulübünün amacı, yıl içinde çeşitli ülkelerde değişik tarihlerde yapılan yabancı film festivallerini tanıtarak, bu festivallerde ödül alan yönetmen ve filmleri hakkında bilgi vermektir. Sezonda ödül alan filmlere (Kraliçe Elizabeth, Karakter, Shakespeare in Love...) gidildi. Hafta da birgün de öğlen tatillerinde Eyüboğlu Hall'de; Lost Civilisations serisinden Inca, Maya, Aegean... Twisters, Vulcanes, Amazons, Hawaii, Kosta Rika Under Sea belgeselleri izlendi.

THE CINEMA CLUB

The aim of the Cinema Club is to present the foreign film festivals, which were organised in various countries at different times throughout the year and give information about the directors and films, which were rewarded in the season, such as 'Queen Elizabeth', 'Characters' and 'Shakespeare in Love'. The students also watched documentaries such as Inca, Maya, Aegean, Twisters, Vulcanes, Amazons, Hawaii, Costa Rica under Sea from the Lost Civilisations series at Eyüboğlu Hall one day a week during the lunch break.

RESİM.....RESİM.....

Resim bölümünün 1-5 Mart 1999 tarihleri arasında düzenlediği Sanat Haftası, Resim Sergisi'nin açılış kokteyli ile başladı. Burada Kolej 1,2,3 sınıflarında Çamaşçı İlköğretim ile Seramik, Resim ve El sanatları Kulübü öğrencilerinin çalışmalarını sergiledi. Sergi Bedri Rahmi Eyüboğlu ve Eren Eyüboğlu'nun resim ve yazmaları ile zenginleşti. Sanat Haftası boyunca ayrıca; Mimar Sinan Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Öğretim Görevlisi Eren Okay'dan "Çağdaş Sanatın Yansımaları" konulu bir panel ve da gösterisi, yine Mimar Sinan Üniversitesi Fotoğraf Bölümü mezunu Emre Köktaşer'den "Çağımız Fotoğraf Sanatından Örnekler" konulu da gösterisi, resim öğretmenimiz Handan Cinoğlu'ndan "Geçmişten Günümüze Sanat" konulu da gösterisi ile Michelangelo'nun hayatı ve eserlerini tanıtan bir video filmi izlendi.

ART..... ART.....

The Art Week, which was organized by the Art Department between March 1-5, 1999, started with an opening cocktail of the art exhibition. During the Art Week, the work of the students from Orta 1-2-3, Çamaşçı Primary 6 grade, Kadıköy Primary and the Ceramic, Picture and Handicrafts Clubs was exhibited. The exhibition was enriched by the paintings and the manuscripts of Bedri Rahmi Eyüboğlu. In addition, during the week, Eren Okay, a lecturer in the Fine Arts Faculty at Mimar Sinan University, presented a panel and a slide show named "Samples from the Contemporary Art of Photography" by Emre Köktaşer, a graduate in Photography from Mimar Sinan University, and another named "Art From Past to Present" by our Art teacher Handan Cinoğlu, were exhibited. In addition, the students watched a video film about the life and the work of Michelangelo.



SPOR.... SPOR....

Ortaokul kız ve erkek hentbol takımlarımız Manisa'da yapılan Türkiye yarışmalarında şampiyon olarak 10-16 Nisan tarihlerinde Kobris'ta yapılan Türkiye Şampiyonasına katıldılar. Kız takımı dördüncü, erkek takımı ise beşinci oldu.

1. ve kız ve erkek hentbol takımlarımız, İstanbul Şampiyonasında oynadıkları maçlar sonucunda ikinciliği kazanarak 17-21 Mart tarihleri arasında Eskişehir'de yapılan Türkiye yarışmalarına katıldılar. Kız ve erkek takımı birinci oldu ve şampiyona Mayıs ayında Kayseri'de yapılacak Türkiye Şampiyonasına hazırlanmaktadır.

Bokald erkek hentbol takımı, İstanbul Şampiyonasında oynadığı maçlar neticesinde İstanbul üçüncüsü olarak Türkiye Şampiyonası grup finaline katılmaya hak kazanmıştır.

Bu süre kavalan voleybol takımlarımız, İstanbul'da oynadığı maçlar sonunda ikinci olarak çıkmıştır.

Genelresim Milliyet Gazetesi Yazınca; Halk uyanıyor ve modern dans gruplarımız, 8 Mayıs'ta yapılacak olan finalere katılmaya hak kazanmıştır.

SPORTS..... SPORTS.....

The Eyüboğlu Middle School Boys' and Girls' Handball Teams became champions in the Turkish semi-finals, which were held in Manisa and thus participated in the Turkish Championship, which was held in Cyprus between April 10-16. The Girls' team came in 4th and the Boys' Team came in 5th.

The Lycée Boys' and Girls' Handball Teams played in the İstanbul Championship, where they came in second and participated in the Turkish semi-finals, which were held in Eskişehir between 17-21 March. The Lycée Boys' Handball Team came in first and now they are getting ready for the Turkish Championship, which will be held in Kayseri in May.

The Primary School Boys' Handball Team played in the İstanbul Championship, coming in third, thus qualifying for the group finals of the Turkish Championship.

The Lycée Girls' Volleyball Team, which was founded this year, finished runner-up in the matches they played in İstanbul.

The national Milliyet Newspaper Competition; The Eyüboğlu Folk Dance and Modern Dance Groups earned their place in the finals on May 8.

MÜZİK

Okulumuzdaki müzik faaliyetleri her yıl olduğu gibi bu yıl da yoğun bir şekilde sürdürülmektedir.

Okul orkestrası Milliyet gazetesi'nin düzenlediği 20 Mart Cumartesi günü yapılan işlemler arası müzik yarışmasında okulumuz büyük bir başarıyla temsil etmiştir.

İstanbul Devlet Opera ve Balesi koro şefi Gökçen Koray yönetiminde yoğun bir şekilde çalışmalarını sürdüren korumuz kullanılması gereken günlerde konserler vererek başarıyla toplandı.

Okulumuzun yer alan kıyıda piyanomuzun açılışı için Eyüboğlu Halli'de bir konser düzenlenmiştir. Değerli piyanist Aydın Karlıbel 12 Nisan 1999 tarihinde okulumuza gelecek öğrenci ve velilerimize iki yeni konser vermiştir.

4 haziran 1999 günü sergilenecek olan "Dardaki Kemancı" müzikali ve 11 Haziran 1999 günü yapılacak olan müzik gecesi için müzik bölümümüzün çalışmalarını çok yoğun bir şekilde sürdürülmektedir.

MUSIC

The music activities of our school have continued intensively as in previous years. Our school orchestra represented us successfully at the Musical Competition, which was arranged by the Milliyet Newspaper on March 20, 1999.

The chorus which was conducted by Gökçen Koray, the conductor of İstanbul State Opera and Ballet, gave a concert and were admired by the audience highly.

A concert was organized at Eyüboğlu Hall in order to present the school's new grand piano. The famous pianist Aydın Karlıbel came to our school and gave two separate concerts on April 12, 1999.

The studies of our department continue for the music night on June 11, 1999 and for the musical "The Fiddler on the Roof", which will be performed on June 4, 1999.



GARDEN PARTY

LET'S COME TOGETHER

TO MEET ALL EYÜBOĞLU GRADUATES

ON **13TH** OF **JUNE**

AT 16:00 AT THE ÇAMLICA CAMPUS

Our special thanks to: Asuman Acar, Cemal Bal,

Darly York, Binnaz Ersöz, Cahit Orhan, David A. Thrasher, Emine Berna Can, Ethem Eliböl, Emine Süzer, Fatmanur Çınmaz, Fatma Vedat Güçlü, Gömül Öziyar, Gülsen Kocataş, Güngör Soysal, Handan Cinoğlu, Hüseyin Atlan, İnci Türeyen, İsmail Özkan, Janet Karantay, Michael Turner, Narsen Güner, Nimet Hindioğlu, Patricia McCormick, Pembe Yalkın, Sühendan Cevizci, Sema Abakan, Sema Çekin, Sema K. Özkaya, Zafer Yaman.

OWNER: ON BEHALF OF EYÜBOĞLU LİSESİ

SEMA K. ÖZKAYA

PREPARED BY: Banu Çakandemir, Devrim Aydın, Ahu Baird, Vedide Şirolu, Elife Erkişi, Hafize Baysan and Jami Kritzeck.

Cover Picture: Grace Cho

Eyüboğlu High School

Namık Kemal Mah. Eyüboğlu Sok. 1. Ümraniye 81240 İstanbul

Tel: 90-216-329 16 15 (4 hat) Fax: 90-216-335 71 98

WEB: www.eyuboglu.com/www.eyuboglu.k.12.tr

e-mail: eyuboglu@eyuboglu.com